



La locució *en tiempo y forma* té com a equivalents en català expressions del tipus:

**dins el termini (establert) i en la forma escaient
en el termini i en la forma legals**

Es desaconsella la traducció literal 'en temps i forma', atès que no és prou precisa i és poc entenedora.

A banda d'això, a priori cal valorar en cada cas si la locució es pot ometre perquè resulta innecessària.

Exemple:

Presento un recurs d'apel·lació **en el termini i en la forma legals** contra la Sentència de data x, dictada pel Jutjat de Primera Instància núm. 4 de Girona.